

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Jiaying

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“你问我答”节目，我是佳莹。这档节目回答广大听友在学英语时遇到的疑问。本期节目的问题来自一位网友，问题由我来代读。

Question

你好，我是你的忠实粉丝，我一直对“surge”这个单词的用法不是很熟悉，请问它有什么比较地道的用法？

Jiaying

谢谢你发来的问题。“Surge”既可以作名词也可以作动词使用，它的含义与“飙升、激增”有关。“Surge”并不是平日里与亲朋好友交流时常能用到的词，我们更常在正式场合中看到或听到人们使用它。下面就来具体讲一讲“surge”的不同用法。

首先，看看“surge”的第一个用法：它常出现在较正式的文章中，用于官方报告和数据分析，作名词时指“急剧的增长”。我们可以用“a surge in something”来具体说明是哪个事物。比如：“a surge in prices（价格的激增）”、“a surge in sales（销售额的激增）”、“a surge in profit（利润的激增）”。“A surge in power”或“a power surge”指“电涌”。听两个例句。

Examples

The company experienced a surge in profits in the first quarter.

（这家公司第一季度的利润急剧增长。）

A surge in power caused blackouts in the city yesterday.

（昨天，电涌导致该市停电。）

Jiaying

作动词时，“surge”表示“急剧增长，飙升”。同样，这个用法普遍出现在正式的文章和官方报告中。听两个例句。

Examples

Sales have surged in the last quarter.

（上个季度的销售额激增。）

Profits surged last year.

（去年的利润激增。）

Jiaying

接着，来说说“surge”的第二个用法：动词“surge”还可以用来描述一个迅猛的动作，常用来谈论“人群涌动”。比如，描述“一群人蜂拥而入某个场所”，就可以用“surge”。来听两个例句。

Examples

The interviewers surged forward to speak to the singer.

（采访者们涌上前去采访这名歌手。）

On the day of the sales, the crowd surged into the store as soon as it opened.

（促销当天，商场一开门，人群就蜂拥而入。）

Jiaying

上面，我们说到动词“surge”可以描述“人群蜂拥而入”，它还可以形象地表示“波浪涌动”。听两个例句。

Examples

The waves surged against the side of the boat.

（海浪一波又一波地冲击船舷。）

A tidal surge has caused flooding in the south-east of the UK.

（一次涨潮在英国东南部引发了洪水。）

Jiaying

最后，我们有时还用“surge”来谈论“情感上突发的波动”，表达这个意思时，“surge”常作名词使用。如果你对某件事情突然产生一股强烈的情绪，就可以用“a surge of”加上表示情绪的词。比如：“a surge of hope（一股希望）”、“a surge of anger（一股怒气）”、“a surge of resentment（一股憎恨之情）”。在“surge”前常用形容词“familiar、sudden、huge、overwhelming”。听两个例句。

Examples

I felt a sudden surge of hope when the company called me.

（当那家公司给我打电话时，我顿时看到了希望。）

He felt a familiar surge of fear when he saw the spider.

（他看到那只蜘蛛时，心中涌起一股似曾相识的恐惧。）

Jiaying

注意，动词“surge”在谈论“情感突然涌起”时，听起来更正式。请听例句。

Example

Hope surged within her as she reached for the phone.

（当她伸手接电话时，心生一股希望。）

Jiaying

好了，关于单词“surge”在英语中的不同用法，我们就讲到这里。记住，“surge”可作名词或动词使用，意思是“急剧增长”，多出现在正式的文章和报告中。

“Surge”还可以用来描述“人群涌入某个场所”以及“波浪汹涌流动”。“Surge”还可以表示“突发的强烈情感”，常作名词使用，作动词时听起来更正式。

如果你在英语学习中遇到了难题，欢迎通过微博向我们提问。我们的微博账号是“BBC 英语教学”。你也可以发邮件给我们，邮箱地址是：questions.chinaelt@bbc.co.uk 谢谢收听“你问我答”节目。我是佳莹。再会！